联合国  $S_{/PV.6320}$ 



## 安全理事会

临时逐字记录

第六十五年

第六三二〇次会议

2010 年 5 月 25 日星期二上午 10 时举行 纽约

主席: (黎巴嫩) 成员: 迈尔-哈廷先生 巴尔巴利奇先生 波斯尼亚和黑塞哥维那...... 维奥蒂夫人 龙舟先生 阿罗德先生 蒙加拉 • 穆索奇先生 高须先生 埃列尔先生 奥格武夫人 多尔戈夫先生 土耳其...... 乔尔曼先生 鲁贡达先生 大不列颠及北爱尔兰联合王国 . . . . . . . . . . . . . . . . 帕勒姆先生 赖斯女士

## 议程项目

有关伊拉克的局势

秘书长根据第 1883 (2009) 号决议第 6 段提出的报告 (S/2010/240)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。 更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(U-506)。





上午10时10分开会。

## 通过议程

议程通过。

## 有关伊拉克的局势

秘书长根据第 1883 (2009) 号决议第 6 段提交的报告(S/2010/240)

主席(以阿拉伯语发言): 我谨通知安理会,我收到了伊拉克代表来信,他在信中要求邀请他参加对安理会议程上项目的审议。按照惯例,并征得安理会同意,我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条,邀请该代表参加对该项目的审议,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请, 巴亚提先生(伊拉克)在安理会议席 就座。

主席(以阿拉伯语发言):根据安理会先前磋商中 达成的谅解,我认为安全理事会同意根据其暂行议事 规则第 39 条,向秘书长特别代表兼联合国伊拉克援 助团团长阿德•梅尔克特先生发出邀请。

没有人反对,就这样决定。

我请梅尔克特先生在安理会议席就座。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

我谨提请安理会成员注意文件 S/2010/240, 其中载有秘书长根据第1883(2009)号决议第6段提交的报告。

在本次会议上,安全理事会将听取阿德·梅尔克特先生的通报。我现在请他发言。

梅尔克特先生(以英语发言): 3月7日的伊拉克 国民议会选举标志着伊拉克的一个转折点,因为选举 结果将决定监督 2010 年和 2011 年期间美军撤军和今 后四年管理伊拉克的政府。这是进一步加强伊拉克主 权和更坚决地实现和解的一次机会。

但仍有严重关切的理由。我遗憾地提请注意一个严峻的事实,即 2010 年到目前为止暴力事件之多令人不寒而栗,已经造成 2000 多名伊拉克人死亡,5 000人受伤。昨天,新当选国会议员巴沙尔·阿基迪(Bashar al-Aqidi)遇刺身亡,这是一起卑鄙无耻的犯罪行为。国际社会必须谴责和孤立其实施者。在此创造一个有利于有意义的对话和分享权力的政治环境的关键时刻,这样做将有助于实现向新一届政府的有序过渡。

在此背景下,我想谈一些意见和看法。

在巴格达重新计票和联邦最高法院即将核准选举结果之后,伊拉克第一个完整的选举周期将以可信和成功的方式完成。这是一个极其重要的里程碑,它代表着伊拉克绝大多数人民坚决反对各种暴力势力及其目标。

尽管媒体一再强调各种挑战,但我观察到,选举后伊拉克所有当选领导人已经真正形成一个共同的认识,即必须按照宪法完成向下届政府的过渡,别无他择。这种共同的政治态度,是评估目前进程,包括其中耗费时日的活动的关键。后者反映出缺乏既定的程序和习俗,以及议会制度的特点,此种制度与其他国家别无二致。

这并不是说时间不重要,因为伊拉克选民期待看到自己投票的结果,而且破坏势力也企图伺机破坏进展。但是,关键在于伊拉克政治领导人以及宗教和民间社会力量有秉持开放和包容精神,在宪法基础上建设伊拉克未来的决心。

时下有积极的迹象,也有不那么积极的迹象。多 方建议,采用圆桌方式完成组建政府进程。我们已经 向主要领导人建议毫不拖延地立即这样去做。

在这方面,大家都必须认识到,伊拉克宪法制度要求所有政府职位和政策协定均需得到多数支持。在

伊拉克的政治制度中,选举结果本身不能直接保证总理人选。因此,联合国伊拉克援助团(联伊援助团)鼓励胜选党派相互协商并达成协议的长期努力,现阶段可遵循三项原则:一、组建包括所有主要胜选名单的联合政府;二、政府以分享权力原则为基础;三、政府组建进程在初步商定的时间框架内完成。

接受这些原则可说明有决心朝某一具体方向前进,同时允许有更多的时间完成建立共识的复杂过程,又避免造成政治真空。民主不一定就局限于一个多数执政党和一个少数反对党。在此关头,组建一个广泛包容的政府,从根本上替代很多族群过去所遭受的排斥和权利被剥夺现象,或许更符合伊拉克的利益。

今后的另一项重大挑战是,必需满足人们较高的期望,那就是政治和安全进展将转化为经济增长和创造就业,促成生活条件的大幅改善。基础设施和服务方面存在着很多挑战,短缺现象到处可见,从学校到保健中心再到道路、下水道和供电。在伊拉克,人们出生时的预期寿命为58.2岁,而比如叙利亚则为73.6岁。境内流离失所者——很多人是棚户居民,居住条件恶劣——和希望返回的难民重返社会,要求获得更多的优先关注和资源。

新政府能够获益于国家发展计划提供的政策导向。然而,人们难以不得出这样的结论,即重建和改革常常是零碎的,有时受制于领导力和能力不足。也令人关切的是,在目前的选举后阶段,对经济和社会政策优先问题的关注似乎不见了。可以预见,下届政府如不能满足民众的需要和愿望,将导致不稳定加剧,损害民主进程迄今取得的成果。

让我就联合国开展行动的一些问题讲几句。5月 11日签署第一项联合国发展援助框架(联发援框架), 是伊拉克开展更长期经济和人类发展规划工作的一 个里程碑,其重点是秘书长报告(S/2010/240)所概述 的五项国家发展优先工作。将需要调集资源,使联合 国机构能够在落实这些优先工作方面发挥作用,还将 需要我们在转向长期发展援助的关键阶段,在加大伊 拉克的贡献与伊拉克的伙伴继续作出承诺之间达成适当平衡。目前,联发援框架信托基金的框架正在拟定之中,以供所有伙伴讨论,目标是使其到 2011 年初投入运作。

由于需要在巴格达开展重新计票工作,联伊援助团必须继续对选举管理支助问题给予更多关注和资源。首次计票结果得到最终确认,是联合国所有工作人员值得骄傲的时刻。他们不懈地支持独立高级选举委员会公布历史性结果。在今后阶段,联合国选举团队将与联合国国家工作队密切合作,对今后的选举活动作出规划,加强对有关宪法和议会工作的支持,同时要考虑到很多宝贵的经验教训。

组建政府的工作正在逐步进行,存在着较选举前 更容易推进一些关键的悬而未决问题的机会。这特别 关系到对和解来说至关重要的一些领域,这些领域要 求在各级接触层面上采取行动。

我特别高兴地报告,联伊援助团为实现尼尼微省各族民众和各种利益之间的和解而开展的公正的外展工作,创造了积极氛围,使得近期有可能取得明显成果。在伊萨维副总理去年倡议的基础上,联伊援助团正在推动尼尼微省与库尔德地区政府会晤,以此作为四个具体领域取得进展的基础。这四个领域是:明确尼尼微省的责任和在安全政策方面的参与;推动释放或移交被关在库尔德地区的阿拉伯犯人;加强支持和保护遭受歧视和袭击的少数民族,其中包括最近在摩苏尔发生的针对一辆载有基督教学生的公共汽车的令人不安的袭击;结束库尔德兄弟会代表缺席尼尼微省议会和政府的状况,使之成为实现该省内部关系正常化的一个步骤。

我希望在气氛和决心方面出现的这些初步变化 迹象,预示着认真处理有关所有所谓有争议地区的悬 而未决问题的工作能够较好地得到开展。这些问题仍 对伊拉克的稳定和未来投下阴影。现在是各方根据 《宪法》有关规定达成一致的时候了。为此目的,我 们正在探讨扩大高级别工作队工作的可能性。我们对 各方的建议将是,扩大后的工作重点应当是,具体来

说,确定指导包括库尔德地区和基尔库克省的整个伊拉克石油生产的管理、发展和分享收入的原则;采取就有关基尔库克省未来安排达成一致的做法;明确有争议领土的有关行政作用和职责;采取切实办法,作出确保长期稳定的共同安全安排。

在很多方面,实现和解的努力在很大程度上涉及 到区域层面的问题。未来政府应当思考就伊拉克的区域政策确立内外共识。安全、稳定和经济增长是齐头 并进的,伊拉克及其邻国如能利用区域优势,对它们 将会有好处。该地区的进步潜力要比我们迄今看到的 大得多。建设性接触而非偏袒性的干预,将大大有利 于所有人。联合国应当准备好应请求推动双边和多边 工作。重要的是,明年在巴格达主办阿拉伯国家联盟 首脑会议将为伊拉克提供一个独特的机会,来加强区 域接触与合作的积极工作。

对于恢复伊拉克在地区和广大国际社会中的地位来说也具有重要意义的一点是,我们的目标是尽快不使用《宪章》第七章的规定。这也是伊拉克各方的一致意见和希望。我不应隐瞒我的关切,那就是存在矛盾心理的迹象似乎阻碍了与科威特建立睦邻关系。联伊援助团继续表达这样的看法,即伊拉克确认 1993 年划定的、第 833 (1993) 号决议所确认的边界,对于解决其它悬而未决问题是不可缺少的,同时要信赖科威特政府作出的保证,即关系正常化将是互利互惠的。

最后,和解要求对捍卫人权作出坚定承诺。人权在很多方面仍遭受巨大压力。我们敦促巴格达和埃尔比勒当局十分认真地对待国际新闻工作者联合会发出的关于伊拉克境内针对新闻工作者的暴力再度增多的警告,以及该联合会关于对最近两起杀害事件展开调查的要求。联伊援助团也对秘密拘禁场所存在虐待和酷刑行为的报道感到关切。对数十名无辜公民所遭受的暴力仍在继续的势头加以遏制,也要求安全部队要开展有效工作和适用法律要始终如一,从而避免出现侵犯基本权利的恶性循环。

请允许我最后提请安理会注意使联合国能够发 挥其授权作用的一些条件。此时此刻,我们必须预料 到在目前到 2011 年底缩编情况下联合国部队减少支助服务将造成的重要后果。鉴于联合国所面临的高安全风险在可预见的将来很可能会持续下去,因而在确定今后伊拉克境内联合国驻留的程度和范围的时候,能否为联合国工作人员提供有效的保护,是关键所在。

我们正越来越多地与伊拉克安全部队进行协作。 然而,已经确定的一点是,由伊拉克安全部队提供联 合国所需的广泛各种安保服务,将是一个渐进的过 程,需要一些时日。这就需要在当前这个过渡时期把 各种安全备案结合起来,包括:提高联合国自身的能 力;逐步更多地借助伊拉克安全部队;由会员国提供 更多的支助,尤其是提供更多联合国警卫;作为最后 的手段,依照大会第 55/232 号决议所概述的原则, 审慎地将一些安全职能外包。

在这方面,联合国在伊拉克境内也必须逐步做到依靠自己的力量确保各种救生服务和后勤服务。是否有能力把人员部署到伊拉克与能否提供安全住宿和办公场所以及安保和空中资产有着直接联系。如安理会所知,目前修建巴格达联合国新总部大院的筹备工作正在进行。伊拉克政府已经提供了大院的建筑用地,并支付了总额为2500万美元的第一笔供款,作为拟议的50%分摊款额的一部分。

我们期待会员国在今后的预算程序框架中给予 重视和支持,以使联合国能够按照目前的规模继续在 伊拉克派驻人员,如有可能而且伊拉克提出要求,则 加大驻留规模。否则的话就只得减少人员驻留,那样 便会产生不利的影响,而我们仍有重大的任务有待完 成,而且各方对联合国支助的需求已经超出眼下所能 提供的规模。

**主席**(以阿拉伯语发言): 我感谢梅尔克特先生所作的通报。

我现在请伊拉克代表发言。

**巴亚提先生**(伊拉克)(以英语发言): 主席先生, 首先请允许我祝贺你担任本月份安全理事会主席。我

也要表示感谢你的前任、日本常驻代表在4月份担任 安理会主席期间所作的努力。我们还要感谢负责伊拉 克问题的秘书长特别代表阿德•梅尔克特先生以及他 在巴格达和纽约的团队为协助伊拉克政府和人民而 作的积极努力。

我国代表团注意到秘书长的报告(S/2010/240) 以及联合国伊拉克援助团(联伊援助团)所从事的工 作。我们想作以下评论。

在政治和安全层面,梅尔克特先生对组建伊拉克政府的政治进程出现拖延表示了一些关切,但我们认为,各政治团体之间现在正在进行有效的讨论,以便就政府的组建达成一致。梅尔克特先生还对安全局势表示了关切,尤其是昨天一名新当选议员巴夏尔•奥奎迪在摩苏尔被暗杀。我们认为,这是伊拉克境内恐怖活动造成的结果,这些活动的目的在于利用组建政府方面的拖延所造成的真空。关于我们与兄弟邻邦科威特国的关系,我可以向梅尔克特先生和安全理事会保证,伊拉克致力于遵守安理会所有决议,尤其是涉及它与科威特之间关系以及边界问题的决议。

3月7日,伊拉克人民在建设和确立伊拉克民主体制方面采取了一项重要步骤。伊拉克境内外 1 200万伊拉克人参加了伊拉克议会选举,投下了自己的一票,他们克服了重重障碍,表达了他们要挑选自己的代表的决心,并显示出他们打算继续在组建未来四年负责管理国家的政府方面行使发言权。

伊拉克选举进程各阶段的成功是伊拉克政府、安全部队和独立高级选举委员会的又一个成就。它们的认真努力为选举提供了一个安全的环境,使投票过程能够以极为公正而透明的方式进行。所有前往伊拉克观察选举以确保选举公正性的国际和区域机构都目睹了这一点。我也要赞扬联合国伊拉克援助团在向独立高级选举委员会提供咨询、协助和后勤支助方面发挥的重要作用。

针对一些政治实体提出的申诉而作出的在巴格 达省进行重新计票的司法裁决,是成功完成选举投票 过程中的一个重要步骤。正如伊拉克法律所保障的那 样,有关选举合法性及其结果公信力的申诉得到了处 理,从而使选举结果得到确认,尤其是在选举结果公 布后出现政治纠纷的情况下。独立高级选举委员会执 行了司法裁决,对巴格达市 11 000 个投票站的选票 进行了重新统计。结果发现了一些小差异,但不致于 影响已公布的巴格达省的投票结果。

随着政治对手转而诉诸法律和宪法,以寻找解决 政治问题的办法,伊拉克的政治进程正在不断持续, 而且将继续下去。这一进程是伊拉克政治文化中法治 方面的一个重要发展,也是为建设一个由法律和制 度,而不是由个人和党派决定一切的国家而开展的和 平政治进程的一个重要基石。

伊拉克中央政府和库尔德地区政府在解决悬而 未决问题上的联合努力很有成效。5月17日,部长会 议批准履行石油部与库尔德地区政府之间的一项协 议,从而使库尔德地区生产的原油得以出口,并且可 以向石油公司支付欠款。

在继续发展伊拉克安全部队收集情报以及迅速 应对潜在威胁的能力方面,4月18日,我国安全部队 在美国部队的支援下,成功地在巴格达北部萨拉丁省 塔尔塔尔地区展开行动,击毙了基地组织在伊拉克境 内的军事头目、埃及恐怖分子阿布·哈姆扎·穆哈吉 尔以及穆罕默德·哈利勒·扎维,后者又名阿布·奥 马尔·巴格达迪,据称是附属于基地组织的恐怖组织 "伊拉克伊斯兰国"的头目。这两名恐怖分子的死亡 是对伊拉克境内基地组织网络的毁灭性打击,该网络 曾经从事许多恐怖行动,而且将无辜平民作为袭击目 标。与此同时,这次行动也是伊拉克安全部队在持续 努力打击恐怖活动方面取得的一个重大胜利。

关于在安全方面取得的胜利,4月22日,"伊拉克伊斯兰国"的所谓"巴格达省长"穆纳夫•阿卜杜勒•拉希姆被抓获。他曾策划在巴格达实施数起致命爆炸事件,造成了数百名无辜平民惨遭不幸。在这里

我要强调,恐怖势力进行恐吓,威胁要制造死亡与破坏,这不会阻挡伊拉克的民主进程和重建努力,也不会阻止伊拉克政府在建设一个以法制和民政机构为基础的稳定国家的道路上向前迈进。

伊拉克安全部门逮捕了 Tarek Abdelqadir al-Jazari 和人称"苏南·沙特"的 Abdullah Azam al-Qahtani,他们与基地组织网络的二号人物埃曼·扎瓦希里有过接触,而且,他们当时正计划在南非世界杯开始时实施暴力和爆炸活动。伊拉克政府在其反恐斗争中取得的胜利再次有利于区域和全球所有国家。

在努里·卡迈勒·马利基总理阁下的主持下和在外交部长霍希亚尔·扎巴里先生阁下在场的情况下,伊拉克外交部大楼已重新开放。在2009年8月19日遭到恐怖袭击之后,大楼的重建工作已经完成,在那次袭击中,外交部有562名工作人员受伤,42人丧生。我们现在仍在看到袭击和恐怖主义行动的发生,例如一名议会新当选议员被暗杀。不过,我认为,过去几个月的总体安全局势已得到显著改善。

伊拉克政府继续努力利用没有参加屠杀伊拉克 人民的前伊拉克军队的士官。国防部最近宣布,截至 2009 年年底,约 13 000 名前伊拉克军队士官被分配 重新服役,另外 7 000 人将很快重新分配。总计 2 万 名前伊拉克军队士兵被重新分配到伊拉克军队中,这 是伊拉克政府继续努力解决曾经在前政权期间在伊 拉克军队中服役军事人员问题的一部分。

在伊拉克政府与美国政府之间继续努力协调安全部队的框架内,美国部队已经把位于巴格达以东的联合安全指挥部中心移交给伊拉克有关部门。这个步骤是伊拉克政府为努力接收和全面运作所有安全中心,以便准备美国部队根据两国商定的时间表全面撤离所作努力方面的一个进展。

在安全局势取得改善的同时,伊拉克政府还执行 了政策计划,以便伊拉克境内和境外的流离失所者返 回家园。其结果是,伊拉克境内和从国外返回家园的 伊拉克人的人数增加。移民和移徙部 2010 年 3 月 31 日有关流离失所家庭回返情况的报告指出,已有 61 285 名境内外流离失所者回返。自此以来,这个数字有所增加,另有 41 852 名境内流离失所者和 7 241 名境外流离失所者回返。伊拉克政府目前仍然与国际专门机构合作,以管理国外和境内的流离失所伊拉克家庭和境内流离失所者——继续回返家园的所有必要条件。

在经济和社会层面上,伊拉克签署了"2011-2014年联合国发展援助框架",而且部长会议已予以核准。《框架》更新了伊拉克政府与联合国之间未来5年的合作。这项协议包括在人权、法治和经济改革各个方面,以及在基本服务和各部委和国家机构工作人员人力资源能力建设领域开展合作。

由于伊拉克每天出口约 200 万桶石油,伊拉克的石油出口过去几个月以来十分稳定。伊拉克政府继续努力增加今年的石油出口量,预计高达每天 232.5 万桶。在伊拉克政府不断努力发展石油工业,以期减少伊拉克进口石油产品数量的框架内,伊拉克石油部已吁请国家投资委员会举行一次筹备会议来建立机制和制订方案,以便召开一次伊拉克各省投资部门参加的大型会议,这样,可以根据伊拉克投资法,邀请外国、阿拉伯和本地的公司投资炼油厂,建设伊拉克炼油厂的能力。

石油部目前正在准备第三轮招标,其重点将是对天然气田的投资。招标将包括三大天然气田——斯巴气田、Mansourieh气田和阿克卡什气田——并把重点放在发展伊拉克的天然气生产上,以期应对伊拉克对天然气不断增加的需求和开发这些气田的产能,从而能够向外国市场出口天然气。

在伊拉克政府努力加强伊拉克与世界其他国家 之间经济开放度的背景下,2010年5月13日,部长 会议作出决定,授权运输部谈判和签署一项伊拉克共 和国政府与波斯尼亚和黑塞哥维那政府之间的航空 运输协议草案,这是我们努力向世界其他国家开放, 特别是在航空运输等至关重要领域开放方面的又一 举措。

在伊拉克人道主义状况逐步改善的框架内,儿童基金会在其《2010年人道主义行动报告》提到,伊拉克人道主义危机的严重紧急阶段已经结束,并且强调,需要在该国国内进行投资,以便从仅是分发救济和小规模恢复行动转向增强社区力量的更长期的解决办法。

最近,一些媒体人士对伊拉克存在秘密监狱和对囚犯施加酷刑这个问题夸大其词,大肆宣扬。关于这个问题,人权部长韦登·米哈伊尔·萨利姆女士阁下于 2010 年 4 月 20 日举行了记者招待会,指出媒体报道没有强调存在的任何违反行为,只不过是歪曲事实和羞辱伊拉克政府。韦登·米哈伊尔·萨利姆女士指出,总理已下令组建委员会,调查所有有关指控,并建立多项法律程序,以制止有可能出现在任何监狱和羁押中心中的虐待行为。人权部长还指出,在这些歪曲报道背后有政治目的,它们寻求破坏伊拉克政府取得的安全成就,特别是由于这些报道恰好出现在基地组织在伊拉克的最重要标志性人物——阿布·奥马尔·巴格达迪和阿布·哈姆扎·穆哈吉尔——被击毙的时候。

在区域和国际层面上,在伊拉克对区域和国际开放的框架内,最近发生了一些事件,其中包括:2010年5月17日美国负责近东事务的助理国务卿杰弗里•费尔特曼先生来访,他审查了协调伊拉克与美国之间外交和政治利益委员会的工作;2010年5月11日土耳其总统特使 Arshad Hermzlo 先生阁下来访;法国工业部长 Christian Estrosi 先生阁下来访;法国工业部长 Christian Estrosi 先生阁下来访;2010年2月25日韩国知识经济部长崔炅焕先生来访并出席伊拉克-韩国经济合作论坛首届会议;以及2010年2月23日瑞典外交大臣卡尔•比尔特来访,为瑞典驻巴格达大使馆的新馆舍揭幕。

伊拉克总统贾拉勒·塔拉巴尼先生阁下对其它 国家进行了一系列访问,包括于 2010 年 3 月 26 日 访问伊朗,在那里与伊朗最高领袖阿亚图拉·阿 里·哈梅内伊举行了会晤;于 2010 年 4 月 11 日访 问沙特阿拉伯王国,会晤了阿卜杜拉·本·阿卜杜 勒-阿齐兹·阿勒沙特国王殿下;于 2010年 5 月 8 日 访问埃及,会晤了埃及总统穆罕默德·胡斯尼·穆巴拉克先生阁下和阿拉伯联盟秘书长阿姆鲁·穆萨先生阁下。

副总统阿迪勒•阿卜杜勒•迈赫迪阁下进行了一 系列访问,包括在4月3日访问叙利亚,同叙利亚总 统巴沙尔•阿萨德举行会晤:在4月6日访问科威特 国,同科威特埃米尔谢赫萨巴赫•艾哈迈德•贾比 尔•萨巴赫陛下举行会晤;在4月7日访问约旦哈希 姆王国,同阿卜杜拉二世国王陛下举行会晤。副总 统塔里克•哈希米阁下也进行了一系列访问,包括 在 4 月 3 日访问阿拉伯联合酋长国,同谢赫哈利 法•本•扎耶德•阿勒纳哈扬陛下举行会晤;在4 月 5 日访问卡塔尔国,同卡塔尔埃米尔谢赫哈马 德·本·哈利法·阿勒萨尼陛下举行会晤:在4月6 日访问巴林, 同哈马德·本·伊萨·阿勒哈利法国王 陛下和巴林首相谢赫哈利法•本•萨勒曼•阿勒哈利 法举行会晤;在4月13日访问科威特国,同埃米尔 谢赫萨巴赫•艾哈迈德•贾比尔•萨巴赫举行会晤; 访问沙特阿拉伯王国,同阿卜杜拉•本•阿卜杜勒阿 齐兹•阿勒沙特国王陛下举行会晤; 以及在 4 月 18 日访问土耳其,同土耳其一些官员举行会晤。

安全理事会关于解除大规模毁灭性武器的决议 所规定的制裁措施仍在给伊拉克造成影响,使伊拉克 无法利用技术进步,也无法从事研究。工业部无法获 得修复伊拉克工厂所需的技术。农业部无法进口各种 肥料。高等教育部和科技部无法为技术研究采购必要 的实验室。最后一点是,卫生部得不到许多重要的服 务,以致于无法治疗许多疾病。

在伊拉克努力履行安全理事会关于拆除大规模 毁灭性武器的决议所规定的义务方面,霍希亚尔·扎 巴里外交部长在2010年2月17日写给国际原子能机 构(原子能机构)总干事天野之弥的一封信中写道,根 据2008年10月9日伊拉克同原子能机构签署的附加 议定书第17条的规定,伊拉克已经宣布它将在该议 定书生效之前暂时予以适用。

安全理事会在 2 月 26 日的主席声明(S/PRST/2010/5)中对此表示欢迎,认为这符合伊拉克的法律。它还要求原子能机构尽快向安理会通报伊拉克同原子能机构之间在保障监督方面所进行的合作的质量。在这方面,总干事在文件 S/2010/150 附件所载的写给秘书长的回信中指出,原子能机构在执行其全面保障监督协定过程中得到了伊拉克的良好合作。在此基础上,我国政府再次要求安全理事会审查第 687(1991)号和第707(1991)号决议规定的限制措施,以便予以取消。

最后,我谨强调,我国政府感谢联伊援助团在伊拉克发挥的作用,以及阿德·梅尔克特先生应我国政府要求所提供的支助。

主席(以阿拉伯语发言):我的名单上没有其他发言者了。根据安理会先前磋商中达成的谅解,我现在邀请安理会成员进行非正式磋商,继续讨论这一议题。

上午10时55分散会。